

CZ

DE

EN

ES

FR

HU

IT

PL



d-control Professional

Obojek pro dalšího psa

Halsband für einen anderen Hund

Collar for another dog

Collar para otro perro

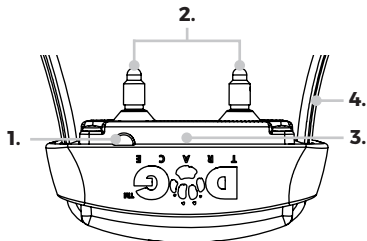
Collier pour un autre chien

Nyakörv egy másik kutyának

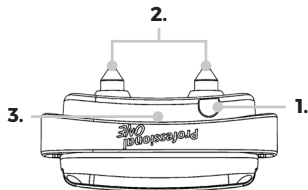
Collare per un altro cane

Obroża dla innego psa

1. Receiver (collar) - chapter 4

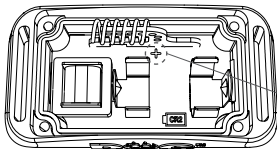


Professional / Professional mini

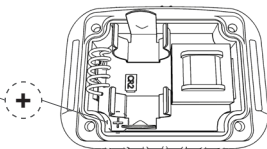


Professional ONE

2. Battery polarity marking - chapter 5.1

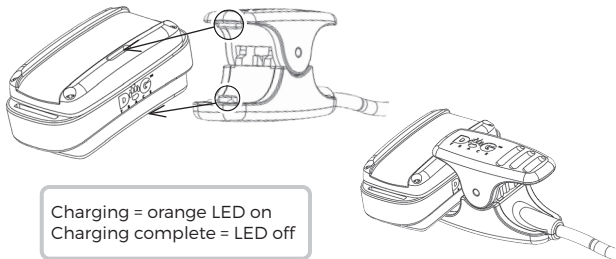


Professional

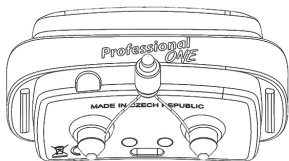


Professional mini

3. Charging Professional ONE - chapter 5.2



4. Impulse test - chapter 7



OBSAH

1. Prohlášení o shodě	5
2. Důležitá upozornění	5
3. Popis zařízení	6
4. Příprava přijímače	6
4.1 Vložení (výměna) baterie do přijímače d-control Professional / d-control Professional mini	6
4.2 Dobíjení baterie d-control Professional ONE	7
4.3 Kontrola stavu baterie	7
4.4 Zapnutí / vypnutí obojku	8
4.5 Párování vysílače s přijímačem	9
4.6 Volba kontaktních bodů	10
5. Poradce při potížích	11
6. Technické údaje	12
Záruční list	80



návod v SK
online

dogtraceofficial



1. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Výrobce VNT electronics s.r.o. prohlašuje, že elektronický výcvikový obojek Dogtrace d-control Professional je v souladu se směrnicí Rady Evropy 2014/53/EU a odpovídá všem platným normám. Více na www.dogtrace.com.

2. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím pečlivě prostudujte návod k použití. Návod uschovejte pro případné budoucí použití.
- Elektronické výcvikové obojky d-control jsou určeny pouze pro výcvik zvířat. Je zakázáno používat výcvikové obojky tak, aby zvířeti způsobovaly zranění, bolest, nebo strach.
- Nepoužívejte elektronický výcvikový obojek u psů, kteří nejsou v dobrém fyzickém stavu (např. srdeční problémy, epilepsie apod.) nebo mají poruchu chování (agresivní psi atd.).
- Nenechávejte psovi obojek po dobu delší než **12 hodin denně**. Dlouhodobé působení kontaktních bodů na kůži psa může způsobit její podráždění. Pokud se tak stane, nepoužívejte elektronický obojek, dokud všechny stopy podráždění nezmizí.
- Neužívejte obojek s elektronickým přijímačem k vodění psa ani k jeho upínání. Kontaktní body by nadměrně tlačily na krk psa, nebo by mohlo dojít k mechanickému poškození krabičky přijímače.
- V případě jakýchkoliv problémů a pro další rady neváhejte kontaktovat profesionálního cvičitele.
- Nepokládejte vysílač do blízkosti předmětů citlivých na magnetické pole, mohlo by dojít k jejich trvalému poškození.
- Baterie v přijímači i vysílači je nutné vyměnit každé dva roky, a to i v případě, že souprava nebyla dlouhodobě používána. Nikdy nenechávejte v přístroji vybitou baterii – mohla by zničit váš přístroj.

- Osoba s přístrojem pro podporu srdeční činnosti (kardiostimulátor, defibrilátor) musí dbát příslušných preventivních opatření. d-control vyzařuje určité statické elektromagnetické pole.
- Přijímač ONE obsahuje akumulátor Li-Pol. Pokud přijímač nepoužíváte, je nutné akumulátor každých 12 měsíců nabít. Chraňte akumulátor/baterie v přijímači i ve vysílači před poškozením ostrými předměty a vysokými teplotami, mohlo by dojít k vzplanutí nebo výbuchu. Nepoužívejte jiný než originální akumulátor pro přijímač ONE.
- K nabíjení akumulátoru v přijímači ONE používejte nabíjecí adaptér s napětím 5-5,5 V DC.
- Použitý akumulátor nebo baterie zlikvidujte na místě k tomu určeném.



3. POPIS ZAŘÍZENÍ (obr. 1 na straně 2)

1. Červený bod pro přiložení magnetu (zapnutí / vypnutí)
2. Kontaktní body
3. Indikační kontrolky
4. Řemen

4. PŘÍPRAVA PŘIJÍMAČE

4.1 Vložení (výměna) baterie do přijímače d-control Professional / d-control Professional mini

1. Křížovým šroubovákem vyšroubujte 4 šroubky na spodní straně přijímače a sejměte víčko.
2. Vložte lithiovou baterii CR2 3V ve správné polaritě (podle obr. 2 na straně 2).
3. Zkontrolujte správné usazení pryžového těsnění v drážce přijímače. Pokud jsou na pryžovém těsnění nečistoty, očistěte je.
4. Vložte zpět víčko přijímače a zašroubujte přiměřenou silou všechny 4 šroubky.

TIP: Baterie jde snáze vyndat pomocí malého šroubováku, který zasunete opatrně pod její hranu.

4.2 Dobíjení baterie d-control Professional ONE (obr. 3 na straně 3)

Přijímač Professional ONE obsahuje Li-Pol akumulátor. Před prvním použitím zařízení je nutné akumulátor dobít.

1. Odstraňte nečistoty z nabíjecích kontaktů. Připojte napájecí kabel s klipsem k zařízení. Výstupky na dobíjecím klipu musí zapadnout do drážek na krabičce obojku – obr. 3 na straně 3.
2. Napájecí kabel připojte k nabíjecímu adaptéru, který následně připojte do elektrické sítě.
3. Na zařízení se rozsvítí oranžová indikační kontrolka (doba nabíjení je přibližně 2 hodiny).
4. Po ukončení nabíjení oranžová kontrolka zhasne.

UPOZORNĚNÍ: Akumulátor dobíjejte v prostředí s teplotou od 0° do 40°C. K nabíjení používejte nabíjecí adaptér s napětím mezi 5 až 5,5V DC nebo originální napájecí adaptér. Při použití adaptéru s vyšším napětím by mohlo dojít k poškození elektronického obojku.

4.3 Kontrola stavu baterie

Pro kontrolu stavu baterie v přijímači slouží indikační kontrolka (LED) na boční straně přijímače (obr. 1/3 na straně 2). V případě, že je baterie slabá nebo zcela vybitá, vložte do přijímače novou lithiovou baterii typu

Stav baterie	Přijímač
100 %	Zelená indikační kontrolka
35 %	Současně zelená a červená indikační kontrolka
20 %	Červená indikační kontrolka

CR2 3V (u přijímače Professional a Professional mini) nebo baterii dobijte (u přijímače d-control Professional ONE).

4.4 Zapnutí / vypnutí obojku

K zapnutí nebo vypnutí přijímače (případně spárování vysílače s přijímačem) se používá magnetický spínací systém, který se aktivuje přiložením magnetu, uloženém ve vysílači v místě červeného terčíku.

Zapnutí:

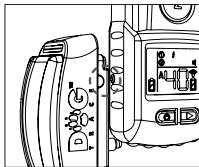
1. Přiložte červený terčík umístěný na vysílači k červenému terčíku na přijímači - rozsvítí se červená indikační kontrolka, následně se rozsvítí zelená kontrolka.
2. Po rozsvícení zelené kontrolky oddalte vysílač od přijímače. Začne blikat zelená kontrolka.

Vypnutí:

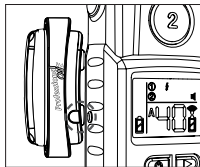
Při vypnutí postupujte stejným způsobem jako při zapnutí přijímače.

1. Přiložte červený terčík umístěný na vysílači k červenému terčíku na přijímači - rozsvítí se zelená indikační kontrolka, následně se rozsvítí červená kontrolka.
2. Po rozsvícení červené kontrolky oddalte vysílač od přijímače. Přijímač přestane blikat.

Pro prodloužení životnosti baterií je nutné přijímač i vysílač po skončení vycviku vždy vypnout. Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, doporučujeme z něho baterie zcela vyjmout.



Professional / Professional mini



Professional ONE

DŮLEŽITÉ: Při zapínání / vypínání stačí přiložit terčík vysílače k terčíku přijímače přibližně na 1 sekundu. Pokud budete držet u sebe terčíky déle než 5 sekund, přejde přijímač do režimu párování vysílače s přijímačem. Tento režim je znázorněn střídavým blikáním zelené a červené indikační kontrolky. Pokud k tomu dojde, postupujte podle kapitoly 4.5 Párování vysílače s přijímačem.

4.5 Párování vysílače s přijímačem

Každý vysílač má svůj radiový operační kód. Aby vysílač komunikoval s vaším přijímačem, musí se spolu spárovat. Vysílač je určený pro výcvik dvou psů, proto ho můžete spárovat se dvěma přijímači. Funkční tlačítka A1/A2 jsou určena pro psa A a tlačítka B1/B2 pro psa B.

DŮLEŽITÉ: Před párováním vysílače a přijímače se ujistěte, že nikdo jiný nepoužívá svůj d-control Professional ve vaší blízkosti. Váš přijímač by mohl přijmout kód jiného vysílače. Tím by povely vašemu psovi mohl vysílat někdo jiný. Pokud se toto stane, znovu spárujte svůj přijímač se svým vysílačem.

Párování funkčních tlačítek A1/A2 s prvním přijímačem:

- 1.** Zapněte svůj vysílač.
- 2. Přijímač musí být vypnutý.**
- 3.** Přiložte červený terčík umístěný na vysílači k červenému terčíku přijímače na dobu 5 sekund. Rozsvítí se červená indikační kontrolka, následně se rozsvítí zelená kontrolka.
- 4.** Po uplynutí 5 sekund zablikají 3 krát současně obě indikační kontrolky. Následně začne blikat střídavě zelená a červená kontrolka.
- 5.** Stiskněte tlačítko A1 nebo A2.
- 6.** Úspěšné párování je indikováno dlouhým pípnutím přijímače.

Párování funkčních tlačítek B1/B2 s druhým přijímačem:

Postupujte stejně jako v předchozí kapitole, pouze v 5. bodě postupu stiskněte funkční tlačítko B1 nebo B2. Pokud chcete používat vysílač pouze pro výcvik jednoho psa, lze k jednomu přijímači spárovat všechna funkční tlačítka A1/A2/B1/B2. Tuto funkci lze také využít při profesionálním výcviku, kdy na jeden přijímač můžete spárovat dva různé vysílače.

Párování funkčních tlačítek B1/B2 (nebo druhého vysílače) s prvním přijímačem:

1. Zapněte svůj vysílač.
2. **Přijímač musí být zapnutý.**
3. Přiložte červený terčík umístěný na vysílači k červenému terčíku přijímače na dobu 5 sekund. Rozsvítí se zelená indikační kontrolka, následně se rozsvítí červená kontrolka.
4. Po uplynutí 5 sekund zablikají 3 krát současně obě indikační kontrolky. Následně začne blikat střídavě zelená a červená kontrolka.
5. Stiskněte tlačítko B1 nebo B2 (nebo jakékoli funkční tlačítko na druhém vysílači).
6. Úspěšné párování je indikováno dlouhým pipnutím přijímače.

ÚPOZORNĚNÍ: Pokud provedete přepárování přijímače z vypnutého stavu (viz: Párování funkčních tlačítek A1/A2 s prvním přijímačem), automaticky dojde k odebrání zařízení, které bylo párováno ze zapnutého stavu (používá se většinou pro odebrání vysílače výcvikáře z vašeho přijímače po skončení výcviku).

4.6 Volba kontaktních bodů

Pro zajištění přenosu stimulačních impulsů z přijímače na kůži psa slouží nerezové kontaktní body. Každé balení obsahuje dva druhy. Jestliže má váš pes krátkou srst, použijte kontaktní body krátké. Pokud máte psa s delší nebo hustší srstí, zvolte delší. Kontaktní body našroubujte na šrouby přijímače – viz obr. 1/2 na str. 2. Kontaktní body dotáhněte rukou. K utažení nepoužívejte kleště ani

jiné náradí, můžete způsobit neopravitelné poškození výrobku.

TIP: Pokud má váš pes příliš dlouhou srst, je možné objednat kontaktní body o délce 21 mm. Má-li pes suchou kůži, je dobré ji namazat v místě dotyku kontaktních bodů lékařskou vazelinou, zvlhčujícím olejem a podobně. Zajistí se tak lepší přenos stimulačních impulsů.

5. PORADCE PŘI POTÍŽÍCH

1. Přečtěte si ještě jednou tento návod k použití a zkontrolujte, zda není problém způsoben nesprávným použitím nebo slabou baterií.
2. Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy se správnou polaritou.
3. Pokud nekomunikuje vysílač s přijímačem, zkuste znovu spárovat zařízení (kapitola 4.5 Párování vysílače s přijímačem)
4. Zdá-li se vám, že pes nereaguje na stimulační impulsy:
 - Znovu zkontrolujte, jestli není baterie v přijímači slabá.
 - Otestujte funkčnost přijímače pomocí testovací doutnavky (viz 5. bod této kapitoly).
 - Zkontrolujte, jestli jste zvolili správnou délku kontaktních bodů (kapitola 4.6 Volba kontaktních bodů) a zajistili dotek s kůží psa dotažením obojku.
 - Pokud má pes suchou kůži, navlhčete ji.
5. Kontrola správné funkce stimulačního impulsu. Správná funkce povelu stimulační impuls lze vyzkoušet pomocí testovací doutnavky.
 - Ujistěte se, že přijímač je vypnutý.
 - K oběma kontaktním bodům připojte vývody testovací doutnavky (podle obr. 4 na straně 3) – povolte kontaktní body, vložte pod ně vývody doutnavky tak, aby pevně držely a kontaktní body opět přitáhněte.
 - Zapněte vysílač a přijímač.
 - Vyberte na libovolné funkční tlačítko povel krátký nebo dlouhý stimulační impuls.
 - Při zvyšování úrovně stimulačního impulsu se bude zvyšovat svit testovací doutnavky.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

d-control Professional

Napájení	lithiová baterie CR2 3V
Životnost baterie	6 měsíců (v závislosti na používání)
Krytí	vodotěsný
Nastavitelný obvod řemene	cca 15-72 cm
Provozní teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnost	65 g (bez řemene a baterie)
Rozměry	77 × 39 × 33 mm

d-control Professional mini

Napájení	lithiová baterie CR2 3V
Životnost baterie	6 měsíců (v závislosti na používání)
Krytí	vodotěsný
Nastavitelný obvod řemene	cca 18-72 cm
Provozní teplota	-10 °C až +50 °C
Hmotnost	45 g (bez řemene a baterie)
Rozměry	61 × 40 × 31 mm

d-control Professional ONE

Napájení	Li-Pol akumulátor
Životnost baterie na jedno nabití	cca 3 měsíce
Krytí	vodotěsný
Nastavitelný obvod řemene	cca 18-72 cm
Provozní teplota	-10 °C až +50 °C
Nabíjecí teplota	0 °C až 40 °C
Hmotnost	31 g (bez řemene)
Rozměry	55 × 27 × 21 mm